

# *Entspannen Wohlfühlen Genießen*

*Das neue Luxotel Hamburg bietet Ihnen schon in Kürze, was Sie sich schon immer gewünscht haben. Entspannung in gepflegter Atmosphäre in der Weltstadt Hamburg. Besuchen Sie Cats oder das Phantom der Oper; erkunden Sie den Hafen oder lassen Sie sich einfach durch unsere Leistungen verwöhnen. Luxotel Hamburg, eine neue Welt erwartet Sie...*



  
**LUXOTEL**

*Good night for a better day*

# Luxotel Hamburg

## Die stilvolle Oase inmitten Hamburgs

Das neue Luxotel finden Sie inmitten eines der schönsten und ältesten Stadtteile Hamburgs: dem Börsenviertel. Durch seine sehr ruhige und zentrale Lage ist das Luxotel ein hervorragender Erholungsort für Geschäfts- und Privatleute.



Das Luxotel Hamburg im ehemaligen Devisenhandelszentrum an der Börsenbrücke.

Zimmerkategorien laden zum wohlfühlen und entspannen geradezu ein. Die großzügige nostalgische Gestaltung gepaart mit moderner Funktionalität und attraktiven Inhouse-Freizeitangeboten geben unserem Hause den Slogan, nach dem wir Sie, unsere Gäste, zufriedenstellen möchten: „einen schönen und entspannenden Abend genießen, um einem besseren Tag entgegenblicken zu können“.

### Die Zimmerkategorien

Bereits die einfachen Einzelzimmer bestechen durch Ihre Größe von rund 20 m<sup>2</sup> Wohnfläche und die gehobene Ausstattung. Dusche, WC, Farbfernseher und Telefon zählen in allen Zimmerkategorien zur Standardausstattung.

Zusätzlich zu unseren Einzelzimmern können Sie auch Einzelzimmer mit Arbeitsbereich beziehen. Diese haben 28 m<sup>2</sup> Wohnfläche und unterscheiden sich durch zusätzliche Ausstattung mit Schreibtisch, Minibar und Telefaxgerät.

Unsere Doppelzimmer verfügen über 35 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Vollbad, Sitz- und Schreibgelegenheit und einen Minibar.

Für Familien, Geschäftskunden und VIPs, die auch Gäste in unseren Räumen empfangen möchten, bieten wir die Kategorien Luxussuite und Luxus-Penthouse-Wohnung an.

Die Luxussuiten verfügen über 4 Zimmer auf 80 m<sup>2</sup>, sind äußerst luxuriös mit 2 Schlafzimmern, Luxus-Vollbad, einem kompletten Wohnzimmer mit Video, TV und Schrankbar und einer Pantry-Küche eingerichtet.

Die Krönung von Luxus und Stil sind unsere 160 m<sup>2</sup> großen Luxus Penthouse-Wohnungen. Sie verfügen über jeweils ein komplett eingerichtetes Wohnzimmer, Esszimmer, Arbeitszimmer und zwei Schlafzimmer mit je 2 Himmelbetten. Das Badezimmer ist ganz in Marmor gehalten und hat einen Whirlpool. Zu jeder Penthouse-Wohnung gehört ein großer Balkon und auch sonst werden Sie in unseren Penthouse-Wohnungen keinen Luxus vermissen.

### Die zentrale Lage

Zu erreichen ist das Luxotel sowohl mit der Bundesbahn bis Hamburg Hauptbahnhof als auch vom Flughafen Hamburg Fuhlsbüttel aus. Selbstverständlich können Sie auch mit dem PKW anreisen und ihr Auto auf einem von unseren 200 Stellplätzen parken. Für Schwerbeschädigte bieten wir darüberhinaus noch 30 spezielle Parkplätze an.

...einfach gut zu erreichen: hauseigener 10-minütiger Shuttle-Service vom Hamburger Hauptbahnhof und vom Flughafen Fuhlsbüttel aus. PKW-Vermietung und 200 bewachte Parkplätze eingeschlossen.

### Das Ambiente

Das vollständig im englischen Stil der zwanziger Jahre gehaltene Luxotel verwöhnt den geneigten Gast bereits mit dem bloßen Auge. Stilvolle Einrichtung und wertvolle Antiquitäten in allen



Die Zimmerkategorien

# Good night for a better day

Einzelzimmer mit und ohne Arbeitsbereich  
Doppelzimmer mit gemütlicher Sitzecke  
Luxussuiten mit 4 Zimmern und 80 m<sup>2</sup>  
Luxus Penthouse-Wohnungen mit 160 m<sup>2</sup>

bemüht, Ihnen in jeder nur erdenklichen Situation zu helfen.

## Das Serviceangebot

Um Ihnen den Aufenthalt in unserem Luxotel so angenehm wie möglich zu machen, bieten wir Ihnen umfassende Serviceleistungen an, die allesamt im Zimmerpreis mit eingeschlossen sind.

Wenn Sie ein Auto benötigen, können wir Ihnen binnen einer Stunde einen beliebigen PKW jeder Wagenklasse besorgen und zu günstigen Konditionen vermieten. Wenn Sie zu einem speziellen Ziel fahren möchten, erklären wir Ihnen auch den Weg und versorgen Sie mit entsprechenden Stadtplänen.

Möchten Sie am Abend ausgehen und wissen noch nicht wohin, dann ist unser Kultur- und Freizeitservice für Sie richtig. Jegliche Art von Eintrittskarten für Theater, Opern, Museen, Galerien, Kinos und sonstige Veranstaltungen haben wir dank moderner Computertechnik stets abrufbereit an der Rezeption. Gerne beraten wir Sie auch, welches für Sie das interessanteste Angebot ist.



Wohnzimmer unserer Luxussuiten

Das ein Hotel einen Zimmerservice hat, ist gewöhnlich. Unser Zimmerservice hingegen, steht Ihnen 24 Stunden am Tag und 7 Tage die Woche innerhalb von 3 Minuten zur Verfügung. Wir beschränken uns nicht auf das bloße Servieren von Getränken, sondern unsere Maitres sind stets

## Das Inhouse-Freizeitangebot

Oftmals möchte man noch einen netten Abend erleben, allerdings ohne das Hotel zu verlassen. Dafür bieten wir Ihnen ein Vielfältiges Freizeitangebot im Hause.

In unserem Sportzentrum können Sie sich vom Tag abreagieren. Wir bieten Ihnen auf über 2000 m<sup>2</sup> zwei Squash-Courts, ein Fitnessstudio, ein echtes 25m Schwimmbad, eine großzügige Trockensauna und ein Dampfbad. Die Benutzung ist selbstverständlich kostenfrei.

Für den Gourmet bieten wir zwei Hochklasse-Restaurants. Unser Fischspezialitätenrestaurant bietet Ihnen neben kulinarischen Genüssen aus dem Bereich der Meeresfrüchte auch ein hochklassiges Mittagsbuffet und unser Frühstücksbuffet, das Sie rund um die Uhr genießen können.



Unser Restaurant für ausländische Spezialitäten wartet mit Genüßlichkeiten aus aller Herren Länder auf, die sowohl europäisiert als auch original serviert werden.

Die Cocktailbar mit allabendlicher Live-Musik schüttelt auch Ihnen in entspannender Atmosphäre gerne einen unserer Haus-Cocktails.

Schließlich können Sie in unserm Kaffee morgens frühstücken und am Tage stets frischen Kaffee und Kuchen genießen.





# Luxotel Hamburg

- Das unvergeßliche Urlaubserlebnis -

## Unsere Preise :

Einzelzimmer	199,- DM
Einzelzimmer mit Arbeitsbereich	239,- DM
Doppelzimmer	379,- DM
Luxussuite	795,- DM
Luxus Penthouse-Wohnung	1259,- DM

Alle Preise verstehen sich incl. 15% gesetzl. Mehrwertsteuer. Die genannten Tarife gelten von September bis Mai, in den Monaten Juni, Juli und August

## Das Eröffnungsangebot :

Zur Eröffnung bieten wir Ihnen das absolut Einmalige und Besondere:

1 Woche Luxotel Luxussuite mit Segelkurs auf unseren hauseigenen Yachten auf der Alster, umfassendem Sport- und Freizeitangebot und Vollpension wahlweise in einem von unseren Restaurants. Selbstverständlich à la Carte.

## Hit-Car

Bei Hamburgs renommierter Autovermietung Hit-Car bekommen Sie ihr Auto. Egal welche Wagenklasse, wir führen stets Neuwagen zu besonders interessanten Preisen. Fahrzeuge sind bei uns immer Top-gepflegt und für längere Fahrten erhält jeder Luxotel-Gast zusätzlich von uns kostenfreie Wegverpflegung.

Luxotel Hamburg

Börsenbrücke 1

20000 Hamburg

Tel: 040 - 23 64 75 88

FAX: 040 - 23 64 75 99



*Good night for a better day*